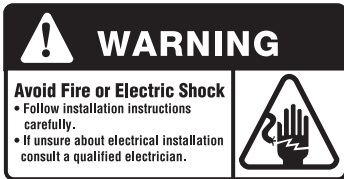


SOFTSIDE CLOUD INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR WSC432R AND WSC232R

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU DIFFUSEUR À VASQUE POUR LE WSC432R ET LE WSC232R

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LAS PANTALLAS DE COSTADOS SUAVES PARA LAS PIEZAS WSC432R Y WSC232R



Safety Information

Read carefully for your safety

- Follow installation instructions carefully to avoid fire or electric shock.
- If unsure about electrical installation consult a qualified electrician.
- Turn off the power at fuse or circuit breaker box before installation and maintenance.
- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder.
- NOTE: This fixture should be used on a 120-Volt fused circuit (check fixture labeling).
- Fixture must be installed according to National Electric Code and local building codes.
- Ground fixture to avoid potential electric shock.
- Handle metal parts carefully to prevent cuts.
- To avoid a hazard to children, account for all parts and destroy all packing materials.
- Use minimum 90° supply conductors
- If you are unsure about wiring, consult a qualified electrician.
- **Notice: Lamps contain mercury, dispose according to local, state, or federal laws. For more information, visit: www.lamprecycle.org.**

Consignes de sécurité

Pour vous protéger contre tout danger, lire attentivement ce qui suit:

- Suivez scrupuleusement toutes les instructions afin d'éviter un incendie ou un choc électrique.
- Faites appel à un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation.
- Avant toute installation ou entretien, coupez l'électricité du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles.
- Portez des souliers à semelle en caoutchouc et travaillez sur une échelle de bois solide.
- REMARQUE : Ce luminaire doit être utilisé sur un circuit à fusibles de 120 V (vérifiez l'étiquette du luminaire).
- Le luminaire doit être installé conformément au Code national de l'électricité et aux codes du bâtiment locaux.
- Fixez un fil de mise à la terre au luminaire pour éviter le risque de chocs électriques.
- Manipulez les pièces de métal avec précaution pour éviter de vous couper.
- Pour éviter les risques pour les enfants, tenez compte de toutes les pièces et détruisez tout le matériel d'emballage.
- Pour les connexions d'alimentation, utilisez un fil à 90 °C minimum.
- Faites appel à un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour installer le câblage.
- **Avis : Les ampoules contiennent du mercure (Hg). Jetez-les conformément aux lois locales, provinciales et fédérales. Visitez le www.lamprecycle.org pour en savoir plus.**

Medidas de seguridad

Lea cuidadosamente las instrucciones siguientes:

- Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación para evitar incendios o electrocución.
- Consulte con un electricista calificado si tiene dudas sobre la instalación eléctrica.
- Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptor de circuito antes de la instalación y el mantenimiento.
- Use calzado con suela de goma y trabaje sobre una escalera sólida de madera.
- NOTA: Este accesorio de iluminación se debe usar en un circuito con fusibles de 120 voltios (vea la etiqueta del accesorio).
- El accesorio se debe instalar de acuerdo con el Código eléctrico nacional y los códigos de construcción locales.
- Conecte a tierra el accesorio para evitar una posible descarga eléctrica.
- Manipule con cuidado las piezas de metal para evitar cortes.
- Ubique las piezas y destruya el material del empaque, ya que pueden ser peligrosos para los niños.
- Para hacer las conexiones, use cable clasificado para al menos 90° C.
- Consulte con un electricista calificado si tiene dudas sobre el cableado.
- **Importante: Las lámparas contienen mercurio, deseche de acuerdo con las leyes locales, estatales y federales. Para obtener más información, visite: www.lamprecycle.org.**

Required items for installation: (Purchase Separately)

Articles qui pourraient être nécessaires : (non compris)

Artículos que podrían requerirse: (cómprelos por separado)

- (2) 1-1/2" #10 Mounting Screws or (2) 3" x 3/16" Toggle Bolts if joist cannot be located
- (2) Yellow Size Wire Connectors
- (2) 32 Watt T8 Lamps for WSC232R or (4) 32 Watt T8 Lamps for WSC432R (see page 7 for specific lamps required for Energy Star).
- (2) Vis de montage de 1-1/2" #10 ou (2) boulons à ailettes 3" x 3/16" si vous ne trouvez pas la solive de plafond
- (3) Serre-fils de taille jaune
- (2) Lampes T8 32 Watt pour WSC232R ou (4) Lampes T8 32 Watt pour WSC432R (voir page 7 pour les lampes précises exigées pour Energy Star).
- (2) Tornillos para montaje de 1-1/2" #10 o (2) Pernos acodados de 3" x 3/16" si no puede encontrar la vigueta
- (3) Conectores tamaño amarillo para cables
- (2) Lámparas T8 de 32 vatios para WSC232R o (4) Lámparas T8 de 32 vatios para WSC432R (consulte la página 7 para ver las bombillas específicas para la norma Energy Star).



Common Household Tools Required:

Outils requis :

Las herramientas que necesitará son corrientes:

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| • Pliers | • Pince | • Pinzas |
| • Phillips Head Screwdriver | • Tournevis à pointe cruciforme | • Destornillador en cruz (Phillips) |
| • Flat Head Screwdriver | • Tournevis plat | • Destornillador de cabeza plana |
| • Hammer | • Marteau | • Martillo |
| • Safety Glasses | • Lunettes de sécurité | • Gafas de seguridad |
| • Gloves | • Gants | • Quantes |
| • Ladder | • Escabeau | • Escalera |

Fixture Installation

Installation de l'appareil

Instalación de la lámpara

1 Carefully open carton, remove fixture from carton. Remove lens (1) and wireway cover (2) (Fig. 1). **Turn power off at fuse or circuit breaker box.**

Ouvrir le carton avec prudence et sortir l'appareil. Enlever la lentille (1) et le couvercle de la goulotte guide-fils (2) (Fig. 1). **Couper le courant à la hauteur de la boîte des fusibles ou de la boîte des disjoncteurs.**

Retire con cuidado la lámpara de su envoltura original. Retire el vidrio (1) y la tapa que cubre el cableado de la lámpara (2) (Fig. 1). **Desconecte el suministro eléctrico desde la caja de fusibles o bajando la palanca principal.**

2 Hold fixture up to mounting surface to determine which knockout to remove for wiring fixture. In most cases, the center knockout will be used (Fig. 2).

Tenir l'appareil contre la surface de montage pour décider quelle débouchure de l'appareil devra être enlevée pour câbler l'appareil d'éclairage. Dans la plupart des cas, il s'agira de la débouchure du milieu (Fig. 2).

Sostenga la lámpara sobre la superficie de montaje para determinar la placa del orificio que deberá quitar para la instalación del accesorio. En la mayoría de los casos se quita la placa del centro (Fig. 2).

3 Remove 7/8" knockout by placing a flathead screwdriver on knockout and striking sharply with hammer. The slug may then be removed with pliers. Locate power supply wires and pull through 7/8" knockout into fixture housing (Fig. 3).

Enlever la débouchure de 7/8 po en y plaçant un tournevis à tête plate et en frappant ce dernier brusquement à l'aide d'un marteau. Ôter la débouchure avec une pince. Trouver les fils de prise de courant et irez-les dans la débouchure de 7/8 po du boîtier de l'appareil d'éclairage (Fig. 3).

Para desprender la placa de 7/8" (2,2 cm), coloque la cabeza de un destornillador plano sobre ésta y déle un golpe con un martillo. Puede usar unas pinzas para retirarla. Ubique los cables de suministro eléctrico de páselos por el orificio abierto de 7/8" (2,2 cm) (Fig. 3).

4 Secure fixture to ceiling by using holes in back of fixture housing. Use one #10 x 1-1/2" wood screw (not included) at each end of the fixture housing to secure to ceiling joist, not plaster board. If joist cannot be located, use 3" x 3/16" toggle or molly bolt (not included) (Fig. 4).

Fixer l'appareil au plafond en utilisant les trous de l'arrière du boîtier de l'appareil. Utiliser une vis pour bois 10 x 1-1/2 po (non incluse) à chaque extrémité du canal de l'appareil pour fixer ce dernier à la solive de plafond et non à la placoplâtre. Si l'on ne peut trouver la solive, utiliser des boulons à ailettes ou des chevilles de 3 po x 3/16 po (non inclus) (Fig. 4).

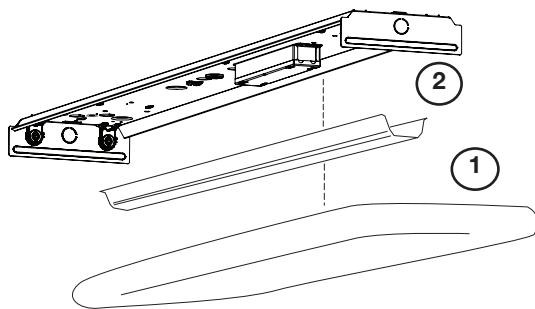


Fig. 1

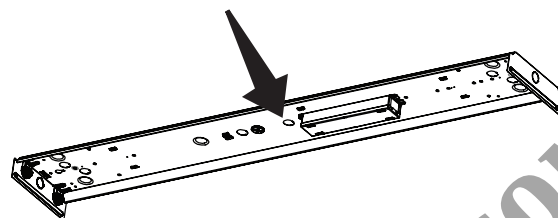


Fig. 2

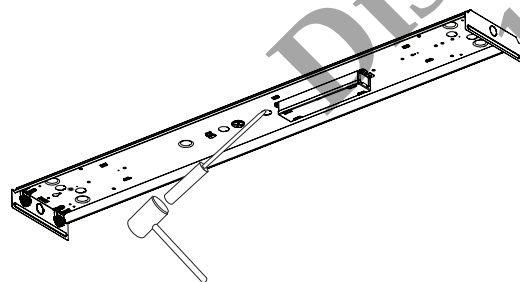


Fig. 3

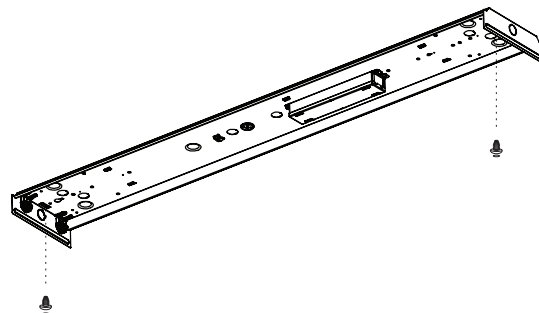


Fig. 4

Atornille la lámpara al cielo raso usando las perforaciones de la parte posterior de la caja de lámpara. Use un tornillo para madera (no incluido) No. 10 x 1-1/2" en cada extremo de la caja de lámpara para fijarla al marco portalámpara del cielo raso y no al borde o plancha de yeso del mismo. Si no hay marco portalámpara en el cielo raso, use pernos de anclaje de 3" x 3/16" (7,62 cm x 0,48 cm) (no incluidos) (Fig. 4).

5 Connect all fixture wires to power supply wires. White to white and black to black with wire nuts (not included). Wrap ground wire (bare copper or green) around green ground screw between hex nut and housing in location provided. Fully tighten. [Caution: Use wires (cord) suitable for at least 90°C (194°F)]. To prevent risk of fire, do not use fixture on dimming circuits. **Make Certain no bare wires are exposed outside wirenuts (Fig. 5).**

Connectez tous les fils de l'appareil aux fils d'alimentation avec des serre-fils (non inclus) fils blancs avec les fils blancs et fils noirs avec les fils noirs. Enroulez le fil vert (fil de cuivre nu) autour de la vis verte de mise à la terre entre l'écrou hexagonal et la rondelle cuvette à l'endroit prévu. Serrez l'écrou. [Attention : Utiliser des fils (un cordon) adaptés à au moins 90°C (194°F)]. Pour exclure tout risque d'incendie, ne pas utiliser cet appareil d'éclairage sur des circuits à gradation. **S'assurer qu'aucun fil nu ne sort des écrous de fil (Fig. 5).**

Conecte todos los cables del accesorio a los cables de suministro eléctrico: blanco con blanco y negro con negro, usando los capuchones de alambre (no incluidos). Enrolle el cable para conexión a tierra (verde o desnudo de cobre) alrededor del tornillo verde de tierra entre la tuerca hexagonal y el alojamiento. Apriete completamente la tuerca [Advertencia: Use cables (cordón) para temperaturas de al menos 90°C (194°F)]. Para evitar el riesgo de un incendio, no use este accesorio con circuitos reguladores de intensidad. **Asegure que no queden cables sueltos o desnudos (Fig. 5).**

6 Replace wireway cover under tabs in fixture body. Make sure no wiring is pinched between cover and body (Fig. 6).

Replacer le couvercle de la goulotte guide-fils sous les pattes du corps de l'appareil. S'assurer qu'aucun câble n'est coincé entre le couvercle et le corps de l'appareil (Fig. 6).

Vuelva a colocar la tapa que cubre el cableado de la lámpara. Verifique que ningún cable quede atrapado entre la tapa y el cuerpo de la lámpara (Fig. 6).

7 Install lamps (not included) into lampholder slots, rotate a quarter turn to lock into place (Fig. 7).

Installer la lampe (non incluse) dans les fentes de la douille, la faire pivoter d'un quart de tour jusqu'à ce qu'elle se bloque (Fig. 7).

Instale los tubos fluorescentes o focos (no incluidos) en las ranuras de los soportes de la lámpara, haciéndolos girar un cuarto de cuadrante para asegurarlos en su lugar (Fig. 7).

8 Position lens by lifting one side of the diffuser almost to the ceiling and hooking the clips over the fixture channel (Fig. 8).

Positionnez la lentille en soulevant un côté du diffuseur presque au plafond et accrochez les agrafes sur la rainure du plafonnier (Fig. 8).

Coloque el lente en su lugar levantado un lado del difusor casi hasta el techo y enganchando los sujetadores sobre el canal de la lámpara (Fig. 8).

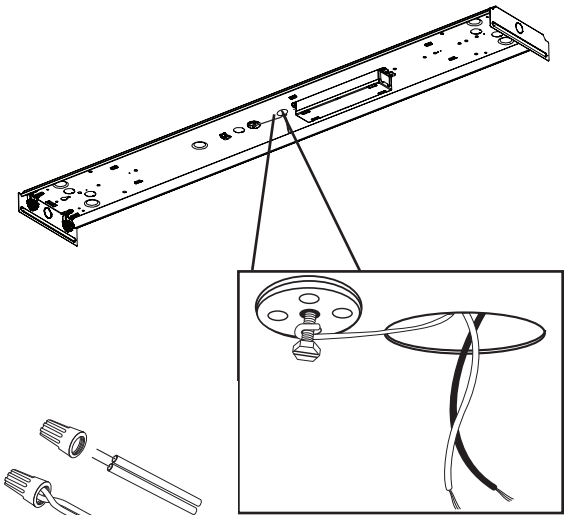


Fig. 5

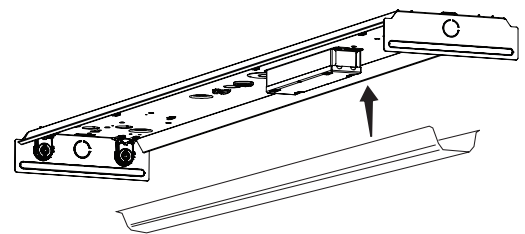


Fig. 6

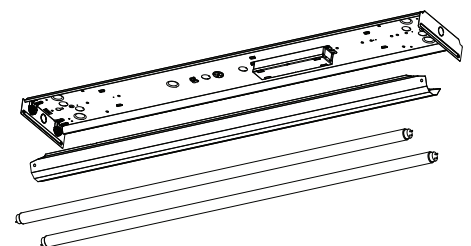


Fig. 7

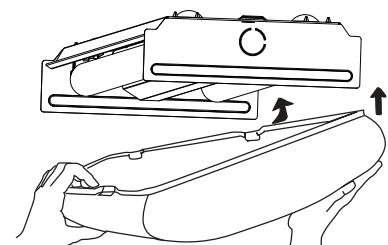


Fig. 8

9 Rotate the open side of the diffuser toward the ceiling and press up to the ceiling to snap the diffuser clips on to the channel. Clips should engage channel as shown (Fig. 9).

Tournez le côté ouvert du diffuseur vers le plafond et poussez vers le plafond pour enclencher les agrafes dans la rainure. Les agrafes doivent entrer dans la rainure conformément à l'illustration (Fig. 9).

Gire el lado abierto del difusor hacia el techo y presione hacia arriba hacia el techo interior para enganchar los sujetadores del difusor al canal. Los sujetadores deben engancharse al canal según la ilustración (Fig. 9).

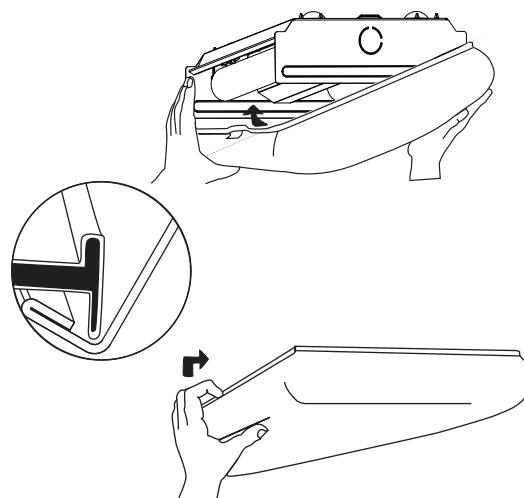


Fig. 9

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-334-6871, 8 a.m.-5 p.m., EST, Monday-Friday or e-mail use at ConsumerProducts@cooperlighting.com.

Questions, problèmes, pièces manquantes ? Avant de revenir chez votre détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1-800-334-6871, de 8 h à 17, HNE, du lundi au vendredi ou envoyez-nous un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com.

¿Preguntas, problemas, partes faltantes? Antes de regresar a la tienda, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-334-6871, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. tiempo del Este o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com.

Ballast Replacement Instructions

Instructions pour le remplacement du ballast

Instrucciones de reemplazo de la balastra

Please contact a qualified electrician if ballast replacement is needed. This product uses Energy Star approved ballasts. This means the ballast can be replaced by a qualified electrician without having to cut the wires.

Turn off power at fuse or breaker box. Use the appropriate screwdriver to unscrew the fastener holding the ballast to the fixture. Remove sockets from fixture by spreading the legs where the socket is snapped into housing. Unbend a small paper clip to remove the ballast wire from the lamp sockets, by inserting it inside the same hole the ballast wire is entering the lamp socket, and pulling the ballast wire out.

Remove the old ballast and fasten the new ballast to the housing. Connect wires to sockets according to the wiring diagram on the new ballast. Snap the sockets fully into place. Refer to "Fixture Installation" Step 6 to complete the installation.

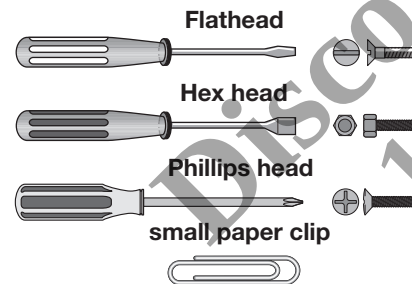
Veuillez contacter un électricien qualifié si vous devez remplacer le ballast. Ce produit utilise des ballasts agréés par Energy Star. Cela signifie que le ballast peut être remplacé par un électricien qualifié sans avoir à couper des fils.

Couper le courant au fusible ou au disjoncteur. Utiliser le tournevis approprié pour dévisser les vis en maintenant le ballast de l'appareil d'éclairage. Retirer les douilles de l'appareil d'éclairage en écartant les pattes dans lesquelles la douille est enclenchée dans le boîtier. Déplier un petit trombone pour retirer le fil du ballast des douilles de lampe, e-dans le trou où le fil de ballast entre dans la douille de lampe et en tirant sur le fil de ballast pour le retirer.

Enlever l'ancien ballast et fixer le nouveau ballast au boîtier. Connecter les fils aux douilles en suivant le schéma des circuits du nouveau ballast. Enclencher complètement les douilles. Consulter l'étape 6 « Installation de l'appareil » pour terminer l'installation.

Si necesita reemplazar el balastro, por favor contacte a un electricista calificado. Este producto utiliza balastras aprobadas por Energy Star. Esto significa que un electricista calificado puede reemplazar el balastro sin necesidad de cortar los cables.

Desconecte el suministro eléctrico de la caja de fusibles o interruptores. Use el destornillador apropiado para destornillar el sujetador de la balastra al accesorio. Quite los portalámparas del accesorio, abriendo las patas de las abrazaderas donde se encuentran colocados en el alojamiento. Desdoble un sujetapapeles pequeño para quitar el



cable de la balastra de los portalámparas e insértelo en el mismo agujero en el que el cable de la balastra entra al portalámparas y jale el cable de la balastra hacia afuera.

Quite la balastra vieja y sujete la balastra nueva al alojamiento. Conecte los cables a los portalámparas según se indica en el diagrama de conexión de la nueva balastra. Coloque los portalámparas en su lugar. Consulte la sección de "Instalación del accesorio" paso 6 para completar la instalación.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting Solutions warrants to customers that, for a period of two years from the date of purchase, Cooper Lighting Solutions products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting Solutions under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting Solutions. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to Cooper Lighting Solutions products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting Solutions which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting Solutions products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING SOLUTIONS BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF COOPER LIGHTING SOLUTIONS FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF COOPER LIGHTING SOLUTIONS PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF COOPER LIGHTING SOLUTIONS PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting Solutions, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail ConsumerProducts@cooperlighting.com and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Cooper Lighting Solutions is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting Solutions garantit à ses clients, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, que ses produits Cooper Lighting Solutions sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Lighting Solutions se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Cooper Lighting Solutions requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits Cooper Lighting Solutions qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Cooper Lighting Solutions et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Cooper Lighting Solutions. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

COOPER LIGHTING SOLUTIONS NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ

REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE COOPER LIGHTING SOLUTIONS POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS COOPER LIGHTING SOLUTIONS, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT COOPER LIGHTING SOLUTIONS FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler Cooper Lighting Solutions, au 1 800 334-6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com et fournir les renseignements ci-après :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

Cooper Lighting Solutions n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

GARANTIA LIMITADA DE 2 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting Solutions garantiza a sus clientes que los productos de Cooper Lighting Solutions no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra. La obligación de Cooper Lighting Solutions según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Cooper Lighting Solutions. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Cooper Lighting Solutions que hayan sido alterados o reparados que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos Cooper Lighting Solutions no fabricados por Cooper Lighting Solutions que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos Cooper Lighting Solutions. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

COOPER LIGHTING SOLUTIONS NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES. (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD Estricta O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, COOPER LIGHTING SOLUTIONS TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DES O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING SOLUTIONS O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING SOLUTIONS ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Cooper Lighting Solutions, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepagado. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

Cooper Lighting Solutions no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

Energy Star



Energy Star is sponsored by the U.S. Environmental Protection Agency & U.S. Department of Energy.
Visit www.energystar.gov to learn more.

How Do You Benefit?

Energy Star qualified lighting products Save you Time, Energy, and Money by requiring 2/3 less energy than incandescent lighting, generating 70% less heat than incandescent, and lasts up to 10 times longer. Ballast is replaceable by a qualified electrician without having to cut wires.

Meets California Title 24 Requirements

Visit www.energy.ca.gov for more information

This fixture is Energy Star qualified for residential light fixtures only when you meet the following requirements:

1. F32T8 lamps installed
2. Rated lamp life of 10,000 hours or more per lamp
3. Lamp color range: 3000K, 3500K, 4100K



ENERGY STAR est un programme patronné par l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis et par le U.S. Department of Energy.

Visitez le www.energystar.gov pour en savoir plus.

Quels avantages en retirez-vous?

Les produits homologués Energy Star vous font gagner du temps et épargner de l'électricité et de l'argent en utilisant 2/3 d'énergie de moins qu'une ampoule incandescente. Ils produisent 70 % de chaleur de moins que les ampoules incandescentes et durent jusqu'à 10 fois plus longtemps. Le ballast peut être remplacé par un électricien qualifié sans devoir couper de fils.

Ce produit est conforme à l'article 24 de la réglementation en vigueur en Californie Pour obtenir plus d'information, visitez le www.energy.ca.gov

Ce luminaire est homologué Energy Star pour un usage résidentiel uniquement si vous respectez les exigences ci-après :

1. Utilisation d'ampoules F32T8
2. Durée de vie de chaque ampoule : 10 000 heures ou plus.
3. Échelle de couleur de l'ampoule : 3000 K, 3500 K, 4100 K



Energy Star está patrocinada por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y el Departamento de Energía de los Estados Unidos.
Visite www.energystar.gov para obtener más información.

¿Cómo se beneficia?

Los productos con calificación Energy Star, ahorran tiempo, energía y dinero porque sólo requieren 2/3 menos de energía que la iluminación incandescente, generando un 70% menos de calor que las bombillas incandescentes y duran hasta 10 veces más. La reactancia se puede reemplazar por un electricista calificado sin tener que cortar cables.

Cumple con los requisitos del título 24 de California.

Visite www.energy.ca.gov para obtener más información.

Esta lámpara posee la calificación Energy Star para los accesorios de iluminación residencial sólo cuando cumple con los siguientes requisitos:

1. Lámparas F32T8 instaladas
2. Calificación de la vida útil de la lámpara de 10.000 horas o más por lámpara
3. Rango de color de la lámpara: 3000K, 3500K, 4100K

Discontinued
12

Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
P:770-486-4800
www.cooperlighting.com
© 2020 Cooper Lighting Solutions

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting Solutions are strictly prohibited.
La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de Cooper Lighting Solutions.
La reproducción de este documento sin la aprobación previa por escrito de Cooper Lighting Solutions está estrictamente prohibida.

Call for customer service and/or missing or damaged parts (800-334-6871)

Pour le service à la clientèle et ou pour des pièces manquantes ou endommagées, appeler au 800-334-6871
Llame para obtener servicio al cliente y/o piezas faltantes o dañadas (800-334-6871)